

Laing, l'hon. Arthur, C.P. — *fin*Discours du trône, motion d'adoption de l'Adresse en réponse — *fin*

## Transports

Construction d'une deuxième route transcanadienne, 68

Électrification, 67

Navires immobilisés dans port de Vancouver, 67

Trains-blocs, construction de nouvelles plates-formes, 67

## Parcs nationaux, b.m. C-6

Refus d'inscrire article à l'ordre du jour, 274

## République fédérative du Brésil, cérémonies d'inauguration présidentielle, 244-246

Accès du Canada au continent sud-américain, 246

Compagnie de ballet de Winnipeg, présentation, 246

Concurrence, 246

Firmes canadiennes de consultants pour développement de l'agriculture, construction de barrages et exploitations forestière, 245

Frais de transport entre nos deux pays très élevés, 246

Gouvernement militaire, 245

Installation de Son Excellence le général Ernesto Geisel, 244

Investissements canadiens, 245

Navires en construction, 244

Pays important du point de vue manufacturier et industriel, 244

Peuple actif et dynamique, 246

Région de l'Amazone, gisements de pétrole et de gaz, 246

Représentants du gouvernement de l'Alberta et de la Saskatchewan, 246

Sociétés canadiennes à Sao Paulo, 245

Steers, M. Barry, ambassadeur du Canada au Brésil, 244, 246

## Subsides n° 2 (1974), b. C-16, 202-203

## Yukon, Territoires du Nord-Ouest et loi électorale du Canada, b.m. C-9, 276-277

Aspirations des habitants du Grand Nord, 276

Autochtones, 280

## Commissaires

Conseil partiellement élu et partiellement nommé responsable devant ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, à Ottawa, 276, 279

Élection parmi ses membres d'un président en vue de diriger délibérations, 277

Membres du conseil entièrement élus, représentation dans nouvelles régions, 277

Personne responsable de l'administration des terres de la Couronne, 277

Pouvoir de légiférer dans domaine de l'administration des prisons, 277

Quorum, majorité des membres y compris le président, 277

Extraction des ressources, 280

Industrie de services, 280

Installation future d'un pipe-line, 280

Investissements canadiens, 276, 279, 280

*Northern Transportation Company*, 280*Panarctic Oil*, société canadienne responsable des travaux d'exploration et de forage, 276

Période de transition, 279

Position dominante du gouvernement fédéral, 279-280

«Postes de police», 277

Résidants, demande d'un gouvernement local plus important, 276, 277

Responsabilités du gouvernement central, 276

Roulement de travailleurs, 277

Station radiophonique de Moscou remplacée par Télésat, 279

Système pénitentiaire, camps mobiles où détenus effectuent travaux, 277